

Inhalt

Jörg Riecke

Zur Einleitung — 1

Bernhard Schnell

Die deutsche Medizinliteratur des Mittelalters. Vorüberlegungen zu einer historischen Darstellung — 3

Stefanie Stricker, Annette Kremer, Vincenz Schwab

Die *Leges barbarorum* als Quelle der Medizingeschichte? — 21

Jürgen Wolf

Medizinisches im Handschriftencensus – Zugänge, Fragestellungen, Hilfsmittel, Optionen, Zukunftsprojektionen — 37

Lenka Vánková

Krankheitsbezeichnungen in der *Chirurgia* des Juden von Salms — 47

Lenka Vodrážková

Konrad von Megenberg: Das *Buch der Natur*. Zu einer Handschrift aus Prag. — 63

Ortrun Riha

Die deutsche medizinische Fachsprache des Mittelalters am Beispiel des Arzneibuchs Ortolfs von Baierland (um 1300) — 81

Melitta Weiss Adamson

Medizinische Fachtermini im Arzneibuch von Cgm 415 der Bayerischen Staatsbibliothek in München — 97

Kathrin Chlench-Priber

Ein Gebet *wider die plag der malefrantzoz* — 113

Anja Lobenstein-Reichmann

Medizinisches im Frühneuhochdeutschen Wörterbuch (FWB) — 131

Wilhelm Kühlmann

***Materia medica* als Problem. Sprachdiskussion und Lexikographie im Paracelsismus — 155**

Johannes Gottfried Mayer

Fachterminologie und Übersetzungsstil im *Leipziger Drogenkompendium* und im *Gart der Gesundheit*, den größten deutschsprachigen Kräuterbüchern des 15. Jahrhunderts — 183

Ágnes Kuna

Die sprachlichen Muster von Anweisungen in ungarischen medizinischen Rezepten des 16.–17. Jahrhunderts — 195

Józef Wiktorowicz

Medizinisches Wissen in einem populärwissenschaftlichen Buch über den Kaffee aus dem Jahr 1686 — 211

Rainer Hünecke

Das hundertjährige Alter.

Medizinische Ratgeber aus dem 18. Jahrhundert — 217

Bettina Lindner

***In arte medica & chirurgica gegrundet* - Medizinische Berichte des 18. Jahrhunderts in Handschrift und Druck — 235**

Jörg Meier

Medizinische Sprache in historischer Werbung — 253

Thomas Gloning

Ein digitales Wörterbuch-System zur älteren Medizin. Textkorpus, Darstellungsformen, Kollaborationsformate — 275

Verzeichnis der Autorinnen und Autoren — 299